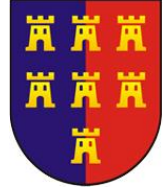




# Nachbarblatt



Österreichischer Verein der  
Siebenbürger Sachsen  
Nachbarschaft Rosenau

Ausgabe Nr. 56, 2021/3

Homepage: [www.7buerger-rosenau.at](http://www.7buerger-rosenau.at) | E-Mail: [7buerger-rosenau@gmx.at](mailto:7buerger-rosenau@gmx.at)

## Orgelkonzert

Dr. Hubert-Hermann Lohr, Lenzing

Donnerstag, 21. Oktober 2021, 19 Uhr

Evangelische Gnadenkirche Rosenau  
4863 Seewalchen a.A.



**Eintritt: Freiwillige Spende**

Einhaltung der gültigen COVID-19 Bestimmungen:  
3-G-Nachweis und Besucherregistrierung erforderlich



### Siebenbürgische Orgelmusik

Valentinus Greff Bakfark (~1507 - 1576)

Johann Knall (+1794)

Rudolf Lassel (1861 - 1918)

Ernst Irtel (1917 - 2003)

Daniel Croner (1654 - 1740)

Hermann Bönicke (1821 - 1879)

Gerhard Schuster (1862 - 1943)

Horst Gehann (1928 - 2007)



mit Unterstützung von  
**Kultur**



# Überblick über den Inhalt dieser Ausgabe

Einladung zum Orgelkonzert .....	1
Nachbarvater am Wort .....	3
Brauchtumssonntag.....	4
Ehrenamtstag in Linz.....	5
Orgelweihe.....	6
Internationale Trachtenausstellung.....	6
Geburtstage und Jubiläen.....	7
Neue Mitglieder.....	11
Veranstaltungshinweise.....	12
Mitteilung laut Mediengesetz.....	12

\*\*\*\*\*

## Wir danken den Sponsoren dieser Ausgabe:



**Manfred Heisting**

Siebenmühlenweg 2

4863 Seewalchen

[www.wirt-rosenau-heisting.com](http://www.wirt-rosenau-heisting.com)



DRUCK • DESIGN • FOTO • KOPIE  
KÜNSTLERMATERIAL • KURSE

**Stadtplatz 15-17**

4840 vöcklabruck

[www.graffiti.co.at](http://www.graffiti.co.at)



WIR SIND AUF IHRER SEITE

4840 VÖCKLABRUCK | VORSTADT 4

ING. DR. HANS-JÖRG KLIBA

T: +43(0)677/625 18 228 | E: [HJ.KLIBA@IMMOTEA4YOU.AT](mailto:HJ.KLIBA@IMMOTEA4YOU.AT)

W: [WWW.IMMOTEA4YOU.AT](http://WWW.IMMOTEA4YOU.AT)

Wenn auch Sie sich an den Druckkosten für das Nachbarblatt beteiligen wollen, bitten wir um Ihre freiwillige Spende auf unser Konto (Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau) bei Raiffeisenbank Attersee-Nord:

IBAN: AT09 3460 8000 0022 8023, BIC: RZOOAT2L608

Ab einem Betrag von € 20,- werden Sie in einer der nächsten Ausgaben namentlich erwähnt. Vielen Dank im Voraus!

## Nachbarvater am Wort

**Liebe Mitglieder der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau, liebe Freunde des Vereins und am Vereinsleben interessierte Personen,**



es schaut für mich so aus, als ob vieles schon wieder "normal" ist, so wie vor Ausbruch der Pandemie, bedingt durch das COVID-19-Virus.

Wir freuen uns, dass wir uns wieder ohne große Einschränkungen treffen dürfen und dies auch tun. Seit Mai 2021 hat sich doch einiges getan, worüber wir in diesem Nachbarblatt berichten dürfen. Auch über die Einladungen zu unseren nächsten Veranstaltungen freuen wir uns und wir hoffen, dass viele unserer Vereinsmitglieder und interessierte Personen die Einladung annehmen

und wir Sie / dich / euch begrüßen dürfen.

Besonders hinweisen möchte ich auf das Konzert auf der neuen Orgel in der Gnadenkirche Rosenau (siehe Seite 1). **Dr. Hubert-Hermann Lohr**, seit kurzem pensionierter Arzt aus Lenzing, Leiter der Ortsstelle Vöcklabruck des Roten Kreuzes und begeisterter Organist hat viel Zeit, Geld und Energie in das bevorstehende Konzert investiert, um uns Orgelwerke aus Siebenbürgen zu präsentieren. Lassen Sie sich das nicht entgehen! Beachten Sie bitte die geltenden COVID-19-Bestimmungen, besonders 3G-Regeln und Registrierungspflicht beim Konzert.

Schon jetzt möchte ich die Einladung zu unserem **Tag der Gemeinschaft** aussprechen. Dieser wird - so sich nichts an den Voraussetzungen ändert - am **Sonntag, 14. November** nach dem Gottesdienst stattfinden. Das Kraut für die Krautwickler wurde bereits eingelegt und reift vor sich hin.

Der **Siebenbürgische Kulturherbst 2021** darf heuer auch wieder stattfinden. Sie finden die Informationen im beiliegenden Folder. Besuchen Sie bitte die Veranstaltungen.

Bis zu einem Wiedersehen wünsche ich Ihnen alles Gute. Bleiben Sie gesund!

Franz Peter Seiler, Nachbarvater

## Brauchtumssonntag

Endlich wieder gemütlich beisammensitzen!

Unser Brauchtumssonntag war nach der verordneten, langen Pause die erste Veranstaltung mit dem Flair "wie damals".

Frühschoppenstimmung herrschte am 4. Juli auf unserer Festwiese: Der Musikverein Rosenau musizierte mit großer Besetzung, die Kellnerinnen sausten zwischen den zahlreichen Gästen mit vollbeladenen Tablett umher, herrlich gebräunte Bratwürstl und eine große, hausgemachte Torten- und Kuchenauswahl ließen keine Wünsche übrig.

Wie immer hat uns eine Abordnung der Goldhauben- und Kopftuchgruppe Seewalchen am Attersee mit Obfrau Maria Bramerdorfer besucht. Wir freuen uns sehr über das gute, freundschaftliche Verhältnis!

Wir durften einige Vertreter der politischen Parteien und der verschiedenen Vereine begrüßen. Der Seewalchner Pfarrassistent Markus Himmelbauer mischte sich auch unter unsere Gäste – wir wünschen ihm auf diesem Weg alles Gute und Gottes Segen!

Auch unseren Bundes- und Landesobmann Manfred Schuller sowie Bundesobmann-Stellvertreter Ludwig Niestelberger durften wir willkommen heißen.

Wir sagen Danke an alle Helfer und Helferinnen, die ihre Arbeitskraft und ihre Freizeit unserem Verein zur Verfügung stellen. Allen Kuchenspenderinnen mit ihren liebevoll zubereiteten Torten und Kuchen ein herzliches "Vergelt's Gott"!

Und ein großes Dankeschön geht an unseren "Wirt in der Rosenau" Manfred Heisting, der uns mit seiner Zapf-Anlage im größten Trubel ausgeholfen hat. Egal, was nachbesorgt werden muss – bei Manfred können wir alles problemlos bekommen! Dem Musikverein Rosenau hat er sogar eine Kiste Bier gespendet! Danke vielmals!

*Text: Sonja Lehner*

*Foto: Franz Peter Seiler*



## Ehrenamtstag

Unter dem Motto "Miteinander – Zum Ehrenamt motivieren" kamen am 27.08.2021 auf Einladung von Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer Ehrenamtliche aus ganz Oberösterreich zum großen "ÖÖ Ehrenamtstag" rund um das Linzer Landhaus zusammen.

Beim Festakt auf der Hauptbühne bedankte sich der Landeshauptmann bei den vielen helfenden Händen im Land. "In Oberösterreich gibt es so viele Ehrenamtliche wie in kaum einem anderen Land. Wir haben über 700.000 Freiwillige, die sich in rund 15.000 Vereinen engagieren. Das bedeutet, dass jeder Zweite bei uns ehrenamtlich aktiv ist und das noch dazu mit über 5 Stunden pro Woche unbezahlter und freiwilliger Arbeit. Das Ehrenamt lebt ausschließlich von den Menschen. Menschen, die anpacken und sich engagieren, die nicht zuschauen oder gar wegschauen, sondern aktiv werden... Ich danke heute ganz besonders für diese große Unterstützung – für unser Land und für die Menschen in unserem Land", so Landeshauptmann Stelzer.

Für die Besucherinnen und Besucher gab es ein vielfältiges Programm mit Live-Musik, Tanz- und Sportvorführungen und Leistungsschauen von Einsatzkräften, wie etwa eine Löschübung der Feuerwehr oder der Einsatz von Rettungshunden. Bei einer



Führung durch das Landhaus war auch ein kurzer persönlicher Austausch – und ein Foto – mit dem Landeshauptmann im Sitzungszimmer der Regierung möglich.

Auch das Kulinarische kam nicht zu kurz. Wir erhielten beim Eingang einen Trinkbecher mit der Aufschrift "Randvoll mit Engagement" – der konnte bei Bedarf mit Getränken gefüllt werden.

Vom Vorstand unserer Nachbarschaft nahmen 6 Personen an diesem Tag teil. Dank und Anerkennung motivieren, mit der ehrenamtlichen Arbeit im Verein weiterzumachen! *Text: Lieselotte Pitter, Fotograf: Peter Christian Mayr, Quelle: Land Oberösterreich*

## **Orgelweihe in der Evang. Gnadenkirche Rosenau**

Das Mammutprojekt – die Anschaffung und Indienstnahme der neuen Orgel – wurde mit einem Festgottesdienst am 12. September 2021 erfolgreich abgeschlossen.

Die jahrelange Planung und Arbeit der Orgel-Beauftragten mit ihren Helfern und Helferinnen hat sich bewährt: die Gottesdienstbesucher genießen eine großartige akustische Vielfalt, welche die neue Orgel bietet. Zahlreiche Gäste ließen sich den feierlichen Akt der Orgelweihe nicht entgehen.

Auch besonders viele Siebenbürger Trachtenträger hatten sich herausgeputzt, um den festlichen Charakter mit ihrem bunten Erscheinen zu unterstreichen. Dafür möchte ich mich recht herzlich bedanken!

*Text: Sonja Lehner, Foto: Manfred Harringer*



## **Internationale Trachtenausstellung in Vöcklabruck 15. bis 30. September 2021**

Vöcklabruck – eine lebendige Stadt mit Bewohnern aus verschiedenen Ländern stellte die Vielfältigkeit ihrer Kulturen zur Schau.

Die Stadt Vöcklabruck, das Stadtmarketing, die Goldhaubenfrauen sowie das Volkshilfe Projekt "Wohnen im Dialog" haben eine internationale Trachtenausstellung in zahlreichen Geschäftsräumen im Stadtzentrum organisiert.

Wir Siebenbürger präsentierten eine Männertracht aus Weillau, eine weiße Sommertracht sowie eine bunte Damentracht aus der Bistritzer Gegend.

Bei einem gemütlichen Stadtbummel konnte man die schönen Handarbeiten der verschiedenen Nationen bestaunen – ein sichtbares Zeichen von bunter Vielfalt.

*Text: Sonja Lehner, Foto: Karin Eidenberger*



## Geburtstage und Jubiläen

### Unsere Geburtstagsjubilare:

08.09.	Johann Graiger, Lenzing, 80 Jahre
11.09.	Rosina Emrich, Pettighofen, 80 Jahre
13.09.	Hans Weber, Oberachmann, 74 Jahre
15.09.	Maria Mathes, Schwanenstadt, 88 Jahre
18.09.	Heidi Übleis, Regau, 60 Jahre
19.09.	Hans Zilles, Rosenau, 80 Jahre
19.09.	Sara Freitag, Schörfling, 84 Jahre
20.09.	Gerhardt Seiler, Pichlwang, 60 Jahre
20.09.	Andreas Kasper, Vöcklabruck, 76 Jahre
21.09.	Ernst Petkowitsch, Seewalchen, 66 Jahre
21.09.	Hildegard Reisenauer, Attersee, 64 Jahre
22.09.	Rosemarie Motz, Rosenau, 73 Jahre
24.09.	Irmi Gartner, Seewalchen, 69 Jahre
24.09.	Michael Szegedi, Schörfling, 90 Jahre

25.09.	Hans Seiler, Rosenau, 72 Jahre
26.09.	Johann Fiest, Rosenau, 79 Jahre
27.09.	Hedwig Kaiser, Steindorf, 77 Jahre
30.09.	Gabriela Motz, Rosenau, 65 Jahre
01.10.	Erika Schwartz, Seewalchen, 68 Jahre
01.10.	Maria Schneeweis, Rosenau, 86 Jahre
03.10.	Katharina Liedl, Rosenau, 71 Jahre
06.10.	Anna Lörenz, Lenzing, 68 Jahre
10.10.	Vasile Pop, Rosenau, 72 Jahre
10.10.	Anneliese Emrich, Wolfsegg, 72 Jahre
11.10.	Rudolf Stockinger, Seewalchen, 64 Jahre
11.10.	Gerold Elst, Schörfling, 67 Jahre
12.10.	Michael Gubesch, Zipf, 88 Jahre
13.10.	Anna Johne, Timelkam, 75 Jahre
17.10.	Rosa Malzner, Lenzing, 73 Jahre
27.10.	Hans Schuster, Rosenau, 73 Jahre
28.10.	Brigitte Poserpnjak, Lenzing, 65 Jahre
30.10.	Christine Kosch, Au/Redlham, 71 Jahre
02.11.	Katharina Schuster, Rosenau, 80 Jahre
04.11.	Karoline Knoll, Lenzing, 84 Jahre
06.11.	Anna Zierler, Rüstorf, 80 Jahre
07.11.	Ingeborg Gottschling, Oberachmann, 80 Jahre
11.11.	Georg Schuster, Schwanenstadt, 81 Jahre
12.11.	Gerald Knab, Lenzing, 60 Jahre
13.11.	Franz Peter Seiler, Vöcklabruck, 62 Jahre
14.11.	Monika Kroner, Rosenau, 73 Jahre
19.11.	Michael Spack, Lenzing, 68 Jahre
21.11.	Manfred Kosch, Rosenau, 62 Jahre
22.11.	Marianne Kaiser, Vöcklabruck, 68 Jahre
22.11.	Wilfried Reger, Rosenau, 75 Jahre
23.11.	Ingeburg Petkowitsch, Seewalchen, 64 Jahre
24.11.	Werner Motz, Seewalchen, 69 Jahre

*Wir entschuldigen uns im Vorfeld für eventuell "vergessene" Geburtstage und weisen darauf hin, dass Namen erst ab dem 60. Geburtstag im Nachbarblatt veröffentlicht werden!*



**94. Geburtstag**  
Katharina Bloo, Baumgarting,  
mit Monika Klein



**90. Geburtstag**  
Ernestine Dietz, Rosenau,  
mit Lotte Pitter



**85. Geburtstag**  
Johann Frim, Attnang-Puchheim



**80. Geburtstag**  
Hans Zilles (Bildmitte),  
Seewalchen, mit Wolfgang  
Lehner und Alfred Schuster



**80. Geburtstag**  
Friedrich Englmayr  
(Bildmitte),  
Schörfling, mit  
Nachbarmutter-Stv.  
Monika Klein und  
Nachbarvater-Stv.  
Alfred Schuster

**80. Geburtstag**  
Rosina Emrich  
(Bildmitte), Seewalchen,  
mit Nachbarmutter  
Sonja Lehner und  
Stv. Monika Klein



**75. Geburtstag**  
Johannes Kübler, Seewalchen,  
mit Nachbarmutter-Stv.  
Monika Klein

**70. Geburtstag**  
Irmgard Weber, Lenzing, mit  
Nachbarmutter-Stv.  
Monika Klein



**70. Geburtstag**  
unserer Schriftführerin  
Waltraud Kindl, Rosenau,  
mit Nachbarvater  
Franz Peter Seiler und  
Stv. Alfred Schuster



### **Goldene Hochzeit**

Katharina und Martin Lindert,  
Rosenau, mit Uwe Bressler

### **Eiserne Hochzeit (65 Ehejahre)**

Maria und Michael Gubesch,  
Zipf, mit Nachbarmutter  
Sonja Lehner und  
Stv. Monika Klein



### **Neue Mitglieder**

*Helmut **Emrich**, Desselbrunn*

*Eleonore & Andreas **Hinterhofer**, Seewalchen*

*Manfred **Harringer**, Lenzing*

*Susanne **Kirchberger**, Timelkam*

*Matthias **Pohn**, Seewalchen*

*Franz **Ertolitsch**, Schörfling*

*Jürgen **Kirchberger**, Seewalchen*

*Angelika **Köhl**, Seewalchen*

*Harald **Weber**, Seewalchen*

Wir heißen unsere neuen Mitglieder herzlich willkommen!

## **Veranstaltungshinweise**

### **Veranstaltungen im Rahmen des siebenbürgischen Kulturherbstes:**

#### **Freitag, 15. Oktober 2021, 19 Uhr**

"...SCHREIB ÜBER DICH" – Volker Petri liest aus seinem Buch. Siebenbürgerheim Dürnau (Resselstraße 7, 4840 Vöcklabruck). Veranstalter: Siebenbürger Nachbarschaft Vöcklabruck

#### **Freitag, 22. Oktober 2021, 19 Uhr**

WELS TANZT AUF! Die Siebenbürger Volkstanzgruppe Wels lädt ein zum Tanz-Workshop mit deutschen Tänzen aus dem Karpatenraum. Im Cordatussaal der Evang. Pfarrgemeinde Wels (Martin-Luther-Platz 1, 4600 Wels)

#### **Samstag, 6. November 2021, 15 Uhr**

"Kathrein & Wein" – gesellige Weinverkostung mit musikalischer Unterhaltung. Im Gemeindezentrum der evangelischen Pfarre Traun (Dr.-Knechtelstraße 31, 4050 Traun). Veranstalter: Siebenbürger Nachbarschaft Traun

#### **Dienstag, 9. November 2021, 19 Uhr**

Filmabend in den Lichtspielen Lenzing mit dem Film "Zuwanderung nach Siebenbürgen" von Florin Besoiu. Lichtspiele Lenzing (Hauptplatz 6, 4860 Lenzing). Veranstalter: Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau

#### **Mittwoch, 10. November 2021, 19 Uhr**

Filmabend im Hollywood Megaplex mit dem Film "Sehnsucht nach einer unbekanntenen Heimat" (Hollywood Megaplex, Plus City, Pluskaufstraße 7, 4061 Pasching). Kartenvorbestellung bei Nachbarvater Dietmar Lindert unter der Tel. Nr. 0699/81100609 zum ermäßigten Preis von € 5,- oder direkt bei Hollywood Megaplex zum Normalpreis. Veranstalter: Siebenbürger Nachbarschaft Traun

#### **Sonntag, 14. November 2021, 9:30 Uhr**

Tag der Gemeinschaft der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau. Gottesdienst um 9:30 Uhr in der Gnadenkirche, anschließend gemütliches Beisammensein im evangelischen Pfarrsaal Rosenau.

---

#### **Mitteilung laut Mediengesetz**

**Medieninhaber:** Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau, ZVR-Nr. 699020072

**Für den Inhalt verantwortlich:** DI Franz Peter Seiler, Tegetthofstraße 78/6, 4840 Vöcklabruck

**Offenlegung:** Information über Aktivitäten und das Vereinsleben des Vereins

Eigene Vervielfältigung, **Erscheinungs- und Herstellungsort:** Seewalchen am Attersee

**Bankverbindung:** Raiffeisenbank Attersee-Nord, IBAN AT09 3460 8000 0022 8023 – BIC RZOOAT2L608